

Lev

Chapter 17

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1
말하여 모세 에게 여호와-가 그리고-말했다
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

여호와께서 모세에게 일러 가라사대

וַיְדַבֵּר אֶל-אַהֲרֹן וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 2
아론 에게 말하라
[H0175](#) [H0413](#) [H1696](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 3
모든 그리고-에게 그의-아들들 그리고-에게
[H3605](#) [H0413](#)
וַאֲמַרְתָּ אֲלֵיהֶם 4
그들에게 그리고-말하라
[H0413](#) [H0559](#)
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה 5
말하여 여호와-가 명령했다
[H0559](#) [H3068](#) [H6680](#)
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה 6
그-것을 그-말씀 이것-이
[H1697](#) [H2088](#)
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה 7
그들에게 그리고-말하라
[H0413](#) [H0559](#)

아론과 그 아들들과 이스라엘 모든 자손에게 고하여 그들에게 이르기를 여호와의 명령이 이러하시다 하라

אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 3
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)
אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 4
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)
אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 5
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)
אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 6
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)
אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 7
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)
אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 8
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)
אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 9
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)
אִישׁ אִישׁ מִבֵּית יִשְׂרָאֵל 10
사람 사람 에서-집
[H0376](#) [H0376](#)

무릇 이스라엘 집의 누구든지 소나 어린 양이나 염소를 진 안에서 잡든지 진 밖에서 잡든지

וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 4
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 5
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 6
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 7
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 8
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 9
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 10
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 11
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 12
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 13
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 14
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 15
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 16
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 17
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 18
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 19
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 20
그리고-에게
[H0413](#)

먼저 희막문으로 끌어다가 여호와의 장막 앞에서 여호와께 예물로 드리지 아니하는 자는 피흘린 자로 여길 것이라 그가 피를 흘렸은 즉 자기 백성 중에서 끊쳐지리라

וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 5
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 6
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 7
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 8
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 9
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 10
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 11
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 12
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 13
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 14
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 15
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 16
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 17
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 18
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 19
그리고-에게
[H0413](#)
וְאֵל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 20
그리고-에게
[H0413](#)

그런즉 이스라엘 자손이 들에서 잡던 희생을 희막문 여호와께로 끌어다가 제사장에게 주어 화목제로 여호와께 드려야 할 것이요

육체의 생명은 피에 있음이라 내가 이 피를 너희에게 주어 단에 뿌려 너희의 생명을 위하여 속하게 하였나니 생명이 피에 있으므로 피가 죄를 속하느니라

עַל־ כֵּן אָמַרְתִּי לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל כֹּל־נַפְשׁ מִכֶּם לֹא־ תֹאכַל 12
 위에 그렇게 내가 말했다-내가 에게-아들들-의 이스라엘 모든 영혼 에서-너희 아니 먹을-것이다
[H0398](#) [H3808](#) [H5315](#) [H3605](#) [H3478](#) [H0559](#)

גַּם־ וְהִנֵּה הִנֵּה בְּתוֹכְכֶם לֹא־ יֹאכַל :גַּם־ ס
 피 그리고-그-거류민 그-거류하는 그-거류하는 에-너희의-가운데 그-거류하는 그리고-그-거류민 피
[H1818](#) [H0398](#) [H3808](#) [H8432](#) [H1616](#) [H1818](#)

그러므로 내가 이스라엘 자손에게 말하기를 너희 중에 아무도 피를 먹지 말며 너희 중에 우거하는 타국인이라도 피를 먹지 말라 하였나니

וְאִישׁ אִישׁ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּמִן־הַגֵּר הַגֵּר בְּתוֹכְכֶם 13
 그리고-사람 그리고-사람 에서-아들들-의 이스라엘 그리고-에서 그-거류하는 그-거류민 에-그들의-가운데
[H8432](#) [H1616](#) [H3478](#) [H0376](#) [H0376](#)

אֲשֶׁר יִצְוֶה יֵצֵר צִיד תִּיהָ אִו־ עוֹף אֲשֶׁר יֹאכַל וְשָׂפוּךְ אֶת־
 그-것은 사냥하는 사냥감-의 짐승 또는 새 그-것은 먹을-수-있는 그리고-쏟을-것이다 을
[H0853](#) [H8210](#) [H0398](#) [H5775](#)

דָּמוֹ וְכִסְהוּ קָעָפָר :
 그의-피 그리고-덮을-것이다-그것을 에-흙
[H1818](#) [H3680](#) [H6083](#)

무릇 이스라엘 자손이나 그들 중에 우거하는 타국인이 먹을 만한 짐승이나 새를 사냥하여 잡거든 그 피를 흘리고 흙으로 덮을지니라

כִּי־ נַפְשׁ כֹּל־ בְּשָׂר־ דָּמוֹ בְּנַפְשׁוֹ הוּא־ וְאָמַרְ לְבָנֵי 14
 왜냐하면 영혼-의 육체 모든 영혼 에-그의-영혼 그것이다 그리고-말했다-내가 에게-아들들-의
[H1818](#) [H1320](#) [H3605](#) [H5315](#) [H1931](#) [H0559](#)

יִשְׂרָאֵל דָּם כֹּל־ בְּשָׂר־ לֹא־ תֹאכְלוּ כִּי נַפְשׁ כֹּל־ בְּשָׂר־ דָּמוֹ
 이스라엘 피-의 모든 육체 아니 먹을-것이다-너희는 육체 모든 영혼-의 왜냐하면 그의-피
[H1818](#) [H1320](#) [H3605](#) [H5315](#) [H0398](#) [H3808](#) [H1320](#) [H3605](#) [H1818](#) [H3478](#)

הוּא כֹל־ אֲכָלוּ יִקְרָת :
 그것이다 모든 먹는-자들-그의 끊어지리라
[H3772](#) [H0398](#) [H3605](#) [H1931](#)

모든 생물은 그 피가 생명과 일체라 그러므로 내가 이스라엘 자손에게 이르기를 너희는 어느 육체의 피든지 먹지 말라 하였나니 모든 육체의 생명은 그 피인즉 무릇 피를 먹는 자는 끊쳐지리라

וְכֹל־ נַפְשׁ אֲשֶׁר תֹאכַל נִבְלָה וּטְרֵפָה בְּאֲזָרָח וּבְגֵר 15
 그리고-모든 영혼 그-것은 먹는 그-것은 사체 그리고-찢긴-것 그리고-토착민 그리고-에서-그-거류민
[H1616](#) [H0249](#) [H2966](#) [H5038](#) [H0398](#) [H5315](#) [H3605](#)

וְכֹבֵס בְּגָדָיו וְרִחָץ בְּמַיִם עַד־ הָעֶרְבַּ
 그리고-빨-것이다 그의-옷들을 그리고-씻을-것이다 에-그-물 그리고-부정할-것이다 까지 그-저녁
[H6153](#) [H5704](#) [H4325](#) [H7364](#) [H5375](#) [H5704](#)

וְטָהַר :
 그리고-정결하리라
[H2891](#)

무릇 스스로 죽은 것이나 들짐승에게 찢겨 죽은 것을 먹은 자는 본토인이나 타국인이나 물론하고 그 옷을 빨고 물로 몸을 씻을 것이며 저녁까지 부정하고 그 후에 정하려니와

וְאֵם לֹא־ יִכְבֵּס וּבְשָׂרוֹ לֹא־ יִרְחַץ עוֹנוֹ :פ
 그리고-만약 빨면 아니 그리고-그의-육체를 씻으면 아니 그의-죄악을
[H5771](#) [H5375](#) [H7364](#) [H3808](#) [H1320](#) [H3526](#) [H3808](#)

| 그가 빨지 아니하거나 몸을 물로 씻지 아니하면 죄를 당하리라